

### Cachoeira desenvolve Programa de Saúde da Família

O Programa de Saúde da Família (PSF), desenvolvido pela Prefeitura Municipal desde setembro do ano passado, atende hoje 2.662 pessoas nos bairros Embaú, Embauzinho e Quilombo.

O PSF, com base no Embaú, é formado por uma equipe de 16 pessoas, que se revezam no atendimento aos bairros.

Os pacientes com dificuldade de locomoção são atendidos na própria casa e, nos casos mais delicados, recebem a visita de um profissional diariamente.

O programa de Cachoeira tem servido de modelo a outras cidades que desejam implantar o PSF. Além de Cachoeira, apenas Guaratinguetá e Silveiras, na região que abrange de Taubaté a Bananal, implantaram o programa.

A Secretaria Municipal da Saúde planeja estender o atendimento a outros bairros da cidade.

Pág. 6

### Centro de Formação prepara jovens para o mercado

Pág. 4

### Assinatura de convênio beneficia entidades

Pág. 8

### Prefeitura realiza diversas obras em sistema de parceria

Pág. 7

### Inaugurada Base Comunitária no Jardim Trabalhista

Pág. 3

## Massarani volta à estação

Renata Teixeira de Moura



Massarani, Dupré e representantes da Prefeitura, durante nova visita à estação

O secretário de Recuperação de Bens Culturais do Estado de São Paulo, Emanuel Von Lauenstein Massarani, esteve novamente em Cachoeira Paulista, no último dia 7, acompanhado do arquiteto Nelson Dupré, que será o responsável pelo projeto de restauração da estação ferroviária.

Durante a visita ao prédio da estação, Massarani reafirmou que está buscando recursos financeiros para as obras.

Depois de restaurada, a estação deverá, segundo o secretário, abrigar alguns setores da prefeitura, um câmpus universitário e um museu.

Pág. 5

### Prefeitura realiza Feira de Talentos

A Prefeitura de Cachoeira Paulista realiza, de 30 de abril a 2 de maio, a 1ª Feira de Talentos, visando a integração dos artistas da cidade.

A feira, que acontecerá no Parque Ecológico Nelson Lorena, objetiva também dar oportunidade aos artistas para divulgar seus trabalhos ao público.

Pág. 5

### Abertas inscrições para membros do Conselho Tutelar

Estão abertas, até o dia 30 de abril, inscrições para membros do Conselho Tutelar da Criança e do Adolescente de Cachoeira Paulista.

Os candidatos devem ser eleitores em Cachoeira e preencher alguns requisitos.

As inscrições são feitas na Secretaria Municipal de Assistência Social.

Pág. 8

### "VELHO É O SEU PRECONCEITO"

## Mais de 1.000 idosos já se vacinaram em Cachoeira

A campanha de vacinação de idosos, para aplicação de vacina contra tétano e gripe em pessoas com mais de 65 anos, já atendeu, em Cachoeira Paulista, mais de 1.000 pessoas.

A cidade recebeu 1.500 doses das vacinas do governo do Estado.

Pág. 6

Renata Teixeira de Moura



Funcionária aplica vacina em paciente: vacinação será feita até 14 de maio

## LEIS E DECRETOS

Decreto 025/99, de 24/2/99

"Autoriza estacionar no ponto de táxi o taxista-permissionário que menciona."

Decreto 026/99, de 24/2/99

"Autoriza estacionar no ponto de táxi o taxista-permissionário que menciona."

Decreto 028/99, de 3/3/99

"Nomeia coordenador de ponto de táxi."

Decreto 029/99, de 3/3/99

"Nomeia coordenador de ponto de táxi."

Decreto 030/99, de 3/3/99

"Nomeia coordenador de ponto de táxi."

Decreto 031/99, de 3/3/99

"Nomeia coordenador de ponto de táxi."

Decreto 032/99, de 3/3/99

"Nomeia coordenador de ponto de táxi."

Decreto 033/99, de 3/3/99

"Nomeia coordenador de ponto de táxi."

Decreto 034/99, de 3/3/99

"Nomeia coordenador de ponto de táxi."

Decreto 035/99, de 3/3/99

"Nomeia coordenador de ponto de táxi."

Decreto 037/99, de 5/3/99

"Revoga o Decreto 005/97, de 1/1/97, e dá outras providências."

Decreto 038/99, de 11/3/99

"Revoga Decreto 174/96 de 20/12/96, e suspende autorização administrativa a taxista-permissionário."

Decreto 039/99, de 11/3/99

"Dispõe sobre denominação de ponto de táxi, conforme menciona."

Decreto 040/99, de 12/3/99

"Altera artigo 1.º do Decreto n.º 67/97, conforme menciona."

Decreto 041/99, de 15/3/99

"Dispõe sobre a compra de peças e combustível para veículos da frota municipal, conforme menciona."

Decreto 042/99, de 15/3/99

"Revoga Decreto 001/99, de 4/1/99, e dá outras providências."

Decreto 043/99, de 17/3/99

"Revoga portaria n.º 22/97 e nomeia os membros do Conselho Municipal de Desenvolvimento Rural de Cachoeira Paulista."

Decreto 044/99, de 17/3/99

"Autoriza estacionar no ponto de táxi o taxista-permissionário que menciona."

Decreto 045/99, de 17 de março de 1999

"Autoriza estacionar no ponto de táxi o taxista-permissionário que menciona."

As leis e decretos publicados neste informativo podem ser encontrados, na íntegra, no mural do prédio da Prefeitura Municipal

## AGRADECIMENTO

A Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista agradece à Comunidade Canção Nova, que muito gentilmente cedeu sua pá carregadeira 966, para transportar os tubos de concreto na troca de manilhamento da av. Deocleciano da Silva Azevedo.

## Prefeitura inicia troca de manilhas em frente à escola Severino

A Prefeitura de Cachoeira Paulista iniciou no dia 15 de abril a troca de manilhas na Avenida Deocleciano da Silva Azevedo, em frente à escola Severino Moreira Barbosa. As antigas manilhas corroeram e a água se desviou, causando assim a erosão e o aparecimento de um enorme buraco no local.

As obras só não aconteceram antes devido à necessidade da retirada dos postes que ficavam próximos ao local, assim que a FBE (Empresa Bandeirante de Energia) transferiu os postes para o outro lado da rua, o serviço começou a ser feito. Além da FBE, a Telefônica também teve que transferir sua fiação.

As manilhas existentes no local foram colocadas pelo DNRE, na época em que a estrada São Paulo-Rio de Janeiro passava por ali. Outro fator além do tempo colaborou para que as manilhas corressesem foi o esgoto que diversas casas e até mesmo o colégio despejavam nos tubos de concreto que foram projetados para receber apenas água de chuva. Com isso, a SABESP

irá transferir essas ligações de esgoto para sua rede mestra.

Serão trocados 95 metros de tubos de concreto com 1m de diâmetro, e para transportar essas manilhas a Prefeitura contou com a ajuda da Comunidade Canção Nova, que cedeu sua pá carregadeira 966, pois as máquinas da Prefeitura são mais fracas e não conseguem transportar esse tipo de tubo, que pesa aproximadamente 1.500kg.

Após a troca dessas manilhas, será feito o trabalho de reconstrução da calçada e de parte do muro que cedeu com a erosão.

Silvio Felizardo



## CIDADANIA

### VOCÊ GOSTA DA SUA CIDADE?

O que você acha de ajudar a administrá-la?

Como? É fácil!

Basta exigir os seus direitos, mas, também, cumprir seus deveres. Temos a certeza de que, os seus direitos, você conhece... E os seus deveres? Quais são?

Eis alguns exemplos de como você pode ajudar a manter a sua cidade bem cuidada e com mais segurança:

- Evite todo e qualquer tipo de depredação, não só não praticando, mas ajudando a evitar que o façam;
- Não jogue lixo nas ruas;
- Preserve as praças públicas. Elas pertencem a todos nós!
- Ajude a preservar os "parquinhos", pois eles são o lazer de nossas crianças.

Viu como é fácil?

Quanto ao trânsito, a Prefeitura

**"Uma cidade só progride através da educação de seu povo."**

**CAMPANHA DA PRESERVAÇÃO DA VIDA EM NOSSA CIDADE**  
DEPARTAMENTO DE TRÂNSITO MUNICIPAL  
PREFEITURA MUNICIPAL - ADMINISTRAÇÃO GARRA E TRABALHO

## AGRADECIMENTO

A Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista agradece ao padre José Carlos dos Santos, pároco do bairro do Embaú e diretor do Lar das Crianças, pelos serviços prestados ao bairro e principalmente àquela entidade assistencial, como o calçamento que está sendo feito no pátio do Lar das Crianças, e também a Praça dos Benfeitores, que foi inaugurada no dia 11 de abril.

São trabalhos como esse que engrandecem o ser humano e colaboram para a melhoria da qualidade de vida da população.

## EXPEDIENTE INFORMATIVO MUNICIPAL

Órgão de divulgação da Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista (SP), produzido pela Assessoria de Divulgação

Prefeito

Ailton Vieira

Vice-Prefeito

João Luiz do N. Ramos

Secretários Municipais

Chefe de Gabinete

Sandra Ap. de Sá Carvalho Rezende

Administração e Finanças

Carlos José Lopes Nunes

Assistência Social

Neire Gonçalves

Educação, Cultura, Esportes e Turismo

Wanda Maris Moreira dos S. Ferreira

Agricultura, Abastec. e Meio Ambiente

Afrânio Vieira

Planejamento / Obras e Serviços

Silvio Luiz Felizardo da Silva

Assessoria de Divulgação

Jornalista responsável

Ronata Teixeira de Moura - MTB 026603

Programação visual e

Produção gráfica

Sidnei Oliveira (tel. 561-3741)

Impressão - Gráfica Imperial

Periodicidade - Mensal

Tiragem - 5.000 exemplares

## Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista

Governo GARRA E TRABALHO  
Av. Cel. Domiciano, 92 - Centro  
12630-000 CACHOEIRA PAULISTA (SP)  
Tel. (012) 561-1244  
Fax (012) 561-2692

**SEGURANÇA**

## Prefeitura inaugura base comunitária no Jardim Trabalhista

No último dia 9, a Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista entregou à comunidade do Jardim Trabalhista a Base Comunitária da Polícia Militar, que visa aumentar a segurança no bairro.

A base comunitária é uma parceria entre a Polícia Militar, o

Conseg (Conselho Municipal de Segurança) e a Prefeitura, para levar o policiamento mais perto da população.

Serão atendidos pela base, além dos moradores do Jardim Trabalhista, moradores da Vila Carmem e do Pitêu.

**ASSISTÊNCIA SOCIAL**

## Plantão Social

Fotos: Renata Teixeira de Moura

O Plantão Social é um serviço oferecido pela Secretaria Municipal de Assistência Social de Cachoeira Paulista, que atende, todas as terças e quintas-feiras, cerca de 35 pessoas.

O objetivo do Plantão Social é atender a população carente, buscando soluções para suprir suas necessidades básicas, como também orientar e informar sobre os recursos que possam ser utilizados pela comunidade, fazendo o encaminhamento, quando necessário.

Devido à crise por que o país vem passando, o número de pessoas que procuram o Plantão Social vem aumentando a cada dia, e um dos pedidos mais comuns é o de cesta básica, aos quais a Secretaria de

Promoção Social atende sempre que possível.

Porém, antes de atender as famílias, as assistentes sociais fazem uma triagem, com visitas domiciliares para verificar a necessidade dos pedidos.

Somente em março e começo de abril já foram entregues 119 cestas básicas.



Acima, à direita, a secretária de Assistência Social entrega cesta básica. À esquerda, munícipes aguardando atendimento no Plantão Social

**CONVITE**

A Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista convida para a solenidade, no dia 24 de abril, às 18h30, na Escola Otton Fernandes Barbosa, quando serão inaugurados:

Salas de Aula

Profa. Ary dos Santos Ribeiro

Profa. Maria do Espírito Santo

Fontes

Profa. Ondina Dotti

Profa. Benedita Ferreira de

Siqueira

Biblioteca

Profa. Ivete Gonçalves de

Mendonça

Almoxarifado

Prof. Walter Magalhães

Sala de Vídeo

Profa. Maria do Carmo Ramos

Zeladoria

Andradina Reis Pinto

Laboratório

Profa. Carolina Mota de Siqueira

**"Os homens que amam o trabalho  
são naturalmente otimistas.**

**A vida é o próprio labor em evolução,  
e amar o trabalho é amar a vida."**

(Austregésilo)

**1º de maio - Dia do Trabalho**

*Homenagem da Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista aos trabalhadores*

## EDUCAÇÃO

# CMFP - Preparando jovens profissionais para o novo milênio

A Secretaria Municipal de Educação, Cultura, Esporte e Turismo oferece, através do Centro Municipal de Formação Profissional Prof. Joaquim Monteiro da Silva (CMFP), cinco diferentes cursos: Desenho Arquitetônico, Operador Multifuncional, Informática, Construção Civil e Mecânica de Automóveis, e atende atualmente 285 pessoas.

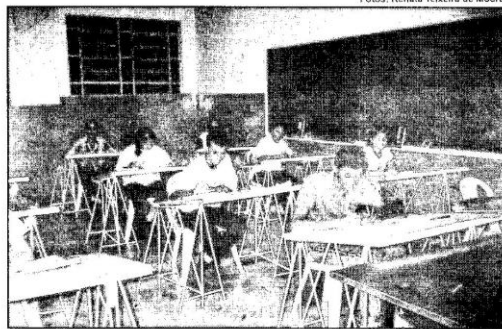
Os cursos fazem parte de uma parceria entre a Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista e o Serviço Nacional de Aprendizagem Industrial (SENAI), e são ministrados em três horários: manhã, tarde e noite.

O CMFP vem aprimorando cada

vez mais seus cursos, através de bons professores, material didático adequado, e agora vem também procurando fazer convênios com empresas da região, para que seus alunos possam fazer estágio e colocar assim seus conhecimentos em prática.

Uma empresa que vem dando oportunidade aos alunos do CMFP é a Órica, de Lorena, que já contratou estagiários, e dois deles foram efetivados como funcionários.

Segundo a diretora do CMFP, Izaura Helena de Souza Reis, a escola já vem fazendo contato com outras empresas para aumentar o número de locais de estágio para os alunos.



Fotos: Renata Teixeira de Moura

Alunos durante aula do curso de Desenho Arquitetônico



Alunos do curso de Mecânica de Automóveis do CMFP

## CURSOS OFERECIDOS

**DESENHO ARQUITETÔNICO**

2 turmas de 12 alunos

Duração: 5 meses

**Objetivo:** apresentar informações necessárias para se iniciar o projeto de uma residência e do estudo dos desenhos de produção de edificações comerciais e residenciais.

**Objetivo:** habilitar e qualificar os trainandos para atuarem nas mais diversas áreas industriais de produção.

**INFORMÁTICA**

15 turmas de 12 alunos

Duração: 5 meses

**Objetivo:** proporcionar conhecimento dos princípios básicos de informática, através dos programas MS DOS, Windows 95, Word e Excel.

**MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS**

1 turma de 12 alunos

Duração: 5 meses

**Objetivo:** proporcionar ao trainando conhecimento teórico e prático sobre o funcionamento de um automóvel.

**CONSTRUÇÃO CIVIL**

1 turma de 12 alunos

Duração: 5 meses

**Objetivo:** preparar o trainando para o conhecimento básico da construção civil, do alicerce ao acabamento.

**OPERADOR MULTIFUNCIONAL**

6 turmas de 12 alunos

Duração: 18 meses

## Procuram-se contos literários

A Associação de proteção dos Animais de Jacareí e a Fundação Cultural José Maria de Abreu abrem inscrições para o Concurso São Francisco, de contos sobre animais, com até 3 laudas de 30 linhas cada, datilografadas ou digitadas em espaço 2, com pseudônimo, em duas cópias, em envelope pardo e com seus dados completos, com breve curriculum, em envelope (lacrado) à parte, para Maria Thereza Mac Cracken, Rua Arnaldo Lopes Leal, 118, Cidade Jardim, Jacareí (SP),

CEP 12300-000, até o dia 30 de abril.

A inscrição custa R\$ 10,00, em vale postal ou cheque-correio para despesas com correspondência e impressos.

Os três primeiros colocados serão premiados.

A renda será revertida à Associação de Protetores dos Animais de Jacareí.

Informações pelo e-mail: [barbarabarbara@uol.com.br](mailto:barbarabarbara@uol.com.br)

## Aulas de música

A Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista, através da Secretaria Municipal de Educação, Cultura, Esporte e Turismo, informa que estão abertas as inscrições para as aulas de música.

Os interessados deverão se inscrever na Secretaria da Educação, que fica na Rua Antônio Hummel, s/n, Pitéu, das 8 às 18h, de segunda a sexta-feira.

## Projeto Jogando Xadrez

Jovens, adultos e idosos, venham aprender a gostosa arte de jogar xadrez.

Inscrições de segunda a sexta-feira, das 7 às 11 e das 13 às 17h, na Biblioteca Municipal Profª Regina Pompéia Pinto, na av. Conselheiro Rodrigues Alves, s/n.º (antigo Sêsinho).

O curso é inteiramente gratuito.

Realização: Secretaria Municipal de Educação, Cultura, Esporte e Turismo

**CULTURA**

## Secretário de Recuperação de Bens Culturais faz nova visita à estação ferroviária

Cachoeira Paulista recebeu, no último dia 7, mais uma visita do secretário estadual de Recuperação de Bens Culturais do Estado de São Paulo, Emanuel Von Lauenstein Massarani, que desta vez trouxe consigo o arquiteto Nelson Dupré, que será o responsável pelo projeto de restauração da estação ferroviária.

### Levantamento de recursos

O secretário Massarani disse que vem fazendo vários contatos com empresas nacionais e internacionais para o levantamento de recursos financeiros para a recuperação do prédio, que é um marco não só da história local, mas de toda a

região.

Durante a visita do secretário, foi discutida a destinação do prédio, que, segundo Nelson Dupré, tem que ser definida o mais rápido possível.

Para Massarani, a estação, depois de restaurada, deve abrigar alguns setores da prefeitura, como o gabinete do prefeito e a Secretaria da Cultura, entre outros, e também um campus universitário e um museu que mostre a história da própria estação.

Massarani foi recebido pelo prefeito e seus assessores, e deixou muitas informações sobre a restauração. Ele levou plantas e um vasto material sobre a estação.



Renata Teixeira de Moura

O secretário Massarani e representantes da Prefeitura, durante reunião

## Prefeitura realiza Feira de Talentos

A Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista, através da Secretaria da Educação, Cultura, Esporte e Turismo, realizará, entre 30 de abril e 2 de maio, a 1ª Feira de Talentos, que acontecerá no Parque Ecológico Nelson Lorena.

A feira visa a integração de todos os cachoeirenses que desenvolvem trabalhos artísticos, plásticos e culturais em nosso município, e também dar oportunidade, aos artistas locais, de mostrar e divulgar seus talentos.

A abertura do evento acontece dia 30 de abril, às 19h, e deverá contar

com a presença de autoridades locais e regionais.

No dia 1º, a Feira de Talentos estará aberta ao público das 9 às 20h, e terá também a presença das escolas e creches municipais, que farão uma homenagem ao Dia do Trabalho, com uma exposição intitulada "Profissões". A feira estará funcionando durante todo o domingo, dia 2 de maio.

Durante a programação, o vagão estará aberto para a realização de jogos como dama, dominó, xadrez e baralho, entre outros, para o entretenimento da melhor idade.

A Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista e a ETE (Escola Técnica Estadual) Paula Souza estão se empenhando para implantar, em Cachoeira Paulista, um curso de Enfermagem, que irá aumentar as oportunidades da população no que diz respeito aos cursos técnicos profissionalizantes.

**LAZER**

## Torneio de pesca

Também dentro das comemorações do Dia do Trabalho, o Parque Ecológico estará realizando um torneio de pesca. Os pescadores concorrerão a uma bicicleta e a um molinete profissional.

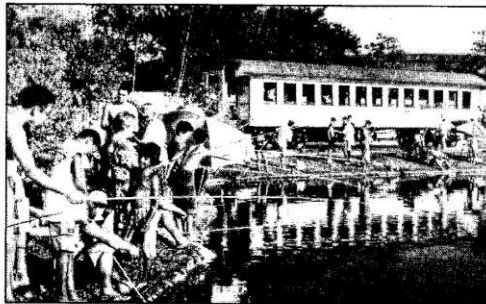
Os prêmios serão entregues da seguinte maneira: a bicicleta, ao pescador que fischer o maior peixe,

e o molinete será sorteado entre todos os pescadores presentes.

Para o torneio de pesca serão colocados novos peixes nos lagos do Parque Ecológico.

Aproveitamos para parabenizar o pescador do mês, José Barbosa Camilo, da Chácara do Moinho, que fischer um peixe de 4,25Kg.

Sidnei Oliveira - 11/5/97



Pescadores divertem-se em no Parque Ecológico Nelson Lorena

## SAÚDE

SECRETARIA MUNICIPAL DA  
SAÚDE DE CACHOEIRA PAULISTA  
DEPARTAMENTO DE  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA

O Departamento de Vigilância Sanitária torna públicos os seguintes documentos:

## ÁREA 02

## Indeferimento de alvará de funcionamento

Razão social: Juliana Buzatto Simões Ferreira  
R. 7 de Setembro, 412 - Centro

Ramo de atividade: mercearia  
Indeferido por encerramento das atividades  
Reg. 628/98

Razão social: Claudimar de Siqueira M. E.

Trav. Cel. J. J. Gonçalves, 112 - Centro  
Ramo de atividade: bar  
Indeferido por encerramento das atividades  
Reg. 017/98

Razão social: Rosilaine Rodrigues das Chagas M. E.

R. Margarida Porto, 115 - Margem Esquerda  
Ramo de atividade: bar e mercearia  
Indeferido por encerramento das atividades  
Reg. 489/97

Razão social: Elchadai Indústria e Comércio de Produtos Alimentícios Ltda M. E.  
R. Vinícius Machado da Cruz, 720 - Parque Primavera  
Ramo de atividade: biscoitos e bolachas  
Indeferido por encerramento das atividades  
Reg. 269/98

Razão social: Nóbrega & Silva Cachoeira Paulista Ltda. M. E.  
R. Oris Benedito Barbosa, 693 - Pitêu  
Ramo de atividade: mercearia  
Indeferido por encerramento das atividades  
Reg. 484/96

Razão social: Antonio Carlos Sene M. E.  
R. Dr. Ribeiro de Almeida, 67 - Centro  
Ramo de atividade: frios e laticínios  
Indeferido por encerramento das atividades  
Reg. 725/97

Razão social: Ronaldo Raymundo de Almeida M. E.  
Av. Cel. Domiciano, 454 - Centro  
Ramo de atividade: bar e mercearia  
Indeferido por encerramento das atividades  
Reg. 317/97

## ÁREA 03

## Certificado de Vistoria de Veículo

Marca: Mercedes Benz - 608 - D - Carroceria fechada  
Placa: BWF-3268  
Transporte de peixes  
Proprietário: Carlos Alberto da Costa  
Reg. 043/99

## Programa de Saúde da Família

O PSF (Programa de Saúde da Família) foi implantado pela Secretaria da Saúde de Cachoeira Paulista em setembro de 1998, e atende três bairros rurais do município: Embauzinho, Embaú e Quilombo. A Secretaria tem planos de estendê-lo a outros bairros.



Sede do PSF, no Embaú

Nessas localidades o PSF atende 2.662 pessoas e seu principal objetivo é mudar o conceito de atendimento médico nos postos de saúde.

O PSF tra-

balha baseado na prevenção das doenças e do conhecimento do paciente como um todo, e, segundo Roosevelt, técnico de enfermagem do programa, os resultados já estão sendo percebidos. Antes, os moradores do Embaú, por exemplo, chamavam a ambulância para transportar doentes quase diariamente. Depois do PSF, a ambulância é chamada cerca de quatro vezes por mês.

## Triagem

O primeiro passo após a implantação do programa foi a triagem dos moradores dos bairros, para se diagnosticarem os males mais comuns. Entre eles, foram constatadas hipertensão (pressão alta), diabetes, desnutrição infantil e obesidade.

Através dessa triagem, muitas pessoas descobriram ter doenças que até então desconheciam, e agora estão aprendendo a se cuidar e a prevenir outros problemas.

## Coleta de sangue

A equipe do PSF é formada por 1 médico generalista, 1 enfermeiro padrão, 1 técnico de enfermagem, 2 auxiliares de enfermagem, 6 agentes comunitários, 1 psicóloga, 1 fonoaudióloga, 1 assistente social e 2 dentistas, que se revezam entre os três bairros.

Outra novidade implantada pelo PSF é a coleta de sangue para exames nesses bairros. No Embaú, onde fica a sede do Programa, a coleta é feita toda quinta-feira, para os moradores do Embaú e Quilombo. No Embauzinho, o serviço é efetuado às sextas-feiras.

## Modelo

Os pacientes que não podem se locomover são atendidos em suas casas e, nos casos mais delicados, a visita de um profissional do PSF é diária.

Com todas as melhorias que trouxe à população, o PSF de Cachoeira Paulista tornou-se modelo para as cidades que desejam implantar esse programa, que funciona em parceria com os governos federal e estadual.

Na DIR 24, que abrange as cidades entre Taubaté e Bananal, apenas três municípios têm o programa em pleno funcionamento: Cachoeira Paulista, Silveiras e Guaratinguetá.

## Vacinação de idosos

A Secretaria Municipal de Saúde de Cachoeira Paulista iniciou, no último dia 7, a Campanha Nacional de Vacinação de Idosos. Até o fechamento deste Informativo, mais de 1.000 idosos já tinham sido vacinados.

Estão sendo aplicados dois tipos de vacina, contra gripe e contra tétano, nas pessoas maiores de 65 anos. Cachoeira Paulista recebeu 1.500 doses do Governo Federal e pode pedir mais, caso seja necessário.

As vacinas estão sendo aplicadas em um único local, para os moradores da zona urbana, em uma sala no prédio do Pronto-Socorro Municipal, e o período de vacinação vai até 14 de maio.

Na zona rural existe um posto fixo no bairro São Miguel e postos volantes, que percorrerão toda a zona rural do município.

A vacina não tem nenhuma contra-indicação, e todos os idosos podem e devem tomar.

| POSTOS FIXOS<br>7/4 a 14/5                                              |                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>Pronto-Socorro</b><br>Horário: 8 às 17h                              | <b>São Miguel</b><br>Horário: 8 às 17h                            |
| POSTOS VOLANTES                                                         |                                                                   |
| <b>Embaú</b><br>Dia 12/4<br>Horário: 8 às 17h                           | <b>Embauzinho</b><br>Dia 19/4<br>Horário: 8 às 17h                |
| <b>Caneleiras</b><br>Dia 13/4<br>Horário: 8 às 12h                      | <b>Turma 26</b><br>Dia 13/4<br>Horário: 8 às 11h                  |
| <b>Quilombo</b><br>Dia 15/4<br>Horário: 8 às 17h                        | <b>Aguada / Jardim</b><br>Dia 12/4<br>Horário: 8 às 12h           |
| <b>Xavier / Usina / Nato Gonçalves</b><br>Dia 13/4<br>Horário: 8 às 13h | <b>Pitas / Palmital</b><br>Dia 14/4<br>Horário: 8 às 12h          |
| <b>Sapé / Santa Cabeça</b><br>Dia 15/4<br>Horário: 8 às 12h             | <b>Obs.:<br/>não esquecer de levar o documento de identidade.</b> |



## OBRAS

## Parcerias que buscam melhorias

Para melhorar o serviço de atendimento à população, a Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista tem feito várias parcerias, com outros órgãos públicos e até mesmo com as comunidades.

Uma das parcerias que vem dando certo é com a SABESP, para a construção e ligações de esgoto no município.

Através desta união, muitos bairros já foram beneficiados, entre eles estão Embauzinho e Quilombo, onde cerca de 100 pessoas foram atendidas.

Os próximos locais a serem beneficiados são: Buraco Quente (Quilombo), bairro das Palmeiras e Mata Cabrito (Margem Esquerda).

Outra parceria que já começa a dar frutos é da Prefeitura com a Caixa Econômica Estadual, que, através do PCM (Plano Comunitário de Melhoramen-



tos) tem calçado algumas ruas da cidade.

Já foram beneficiadas as ruas: Margarina Porto, Antônio Rodrigues Hummel e Sinésio Gurgel Guida (na foto acima), todas na Margem Esquerda, e já estão com o processo em andamento as ruas José Índio do Brasil Prado, na Chácara do Moinho; Mariléia Fernandes Berquete e Manoel Duarte de Carvalho, no Jardim Europa e Av. Lorena, no Jardim Trabalhista, que, assim que a Caixa Econômica Estadual liberar serão calçadas.

## CORRESPONDÊNCIA RECEBIDA

Cachoeira Paulista, 5 de abril de 1999

Prezados amigos da Prefeitura de Cachoeira Paulista,

Vimos, por meio desta, agradecer o empréstimo do palanque que fizestes a nós, da Comunidade Canção Nova. Estamos gratos. Que Deus os abençoe!

RENATA FIGUEIREDO  
Promoção Canção Nova

Cachoeira Paulista, 5 de março de 1999

Senhor Prefeito,

Em recente visita à Santa Casa, pudemos constatar as boas condições em que se encontram suas dependências e serviços. O prédio passou por excelente reforma, o piso implantado agora é ideal para instalações hospitalares. A cor escolhida para a pintura foi muito feliz, compondo um ambiente propício à recuperação médica, onde a higiene é a principal aliada. As benfeitorias prediais estão sendo acompanhadas de melhoramentos na parte clínica do hospital, de modo a torná-lo gradualmente equiparável aos modernos centros médicos.

O atendimento oferecido à população também melhorou significativamente, a começar da recepção e acomodação dos pacien-

tes aos cuidados médicos e exames laboratoriais, passando por eficiente quadro profissional qualificado para as funções hospitalares, resultando em melhor qualidade dos serviços públicos de saúde, em benefício de toda a comunidade, a quem se destina esse conjunto de salutares mudanças.

Atenciosamente,

JOSÉ CELSO ROMERO  
Presidente da Câmara Municipal

Cachoeira Paulista, 5 de março de 1999

Vimos, através deste, agradecer ao Executivo Municipal o atendimento aos pedidos contidos nos ofícios 19/99 e 107/99, bem como a indicação 101/99.

Cumprimentamos as atitudes executivas informando no rodapé dos ofícios e indicações o andamento das solicitações. Assim, tomamos consciência da importância de nossa contribuição para o bem-estar dos municípios e o esforço do prefeito municipal em atender as reivindicações propostas.

Parabéns ao nobre Executivo. Que, juntos, possamos continuar trabalhando em prol da população que representamos.

Atenciosamente,

ADRACIR FLEMING BITTENCOURT  
Vereadora

## CURTAS - CURTAS - CURTAS - CURTAS - CURTAS

Fotos: Silvio Felizardo



- Calçamento da Rua Sinésio Gurgel Guida, na Margem Esquerda.
- Rede de águas pluviais na Rua Amílton Vieira Mendes, no bairro Embauzinho.
- Assentamento de manilha na Rua Giovani Princizano, no bairro Embauzinho.
- Reforma do alamedado do Parque Infantil no Embauzinho.
- Desentupimento de manilhas pluviais e conserto de bocas-de-lobo, no Buraco Quente - bairro Quilombo.
- Recuperação da rua de acesso ao Quilombo, Vargem dos Cunha, Buraco Quente e Embau.
- Corte de grama: Av. Sarah Kubstichek, Parque Ecológico, Quadra Coberta, Campo de Futebol da Margem Esquerda, Cozinha Piloto, Praça Euclides Figueiredo, Praça dos Bandeirantes, Praça Manoel Borges, Praça da Bíblia e Praça dos Inconfidentes.

- Assentamento de manilha na Rua dos Trabalhadores (foto à direita).

- Reforma do calçamento da rua Alberto de Barros e Rua Padre Antônio (foto acima).

- Tapa-Buraco nas ruas: Maestro Lorena, Sete de Abril e Alexandre Gomes.

- Limpeza e capina da Rua João Pessoa na Vila Carmem.

- Recuperação e limpeza das ruas do bairro Jardim Trabalhista.

- Recuperação do Campo de Futebol no bairro Jardim Europa e construção de uma quadra de areia.



## AVISO

O Setor de Fiscalização da Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista, avisa aos proprietários de lotes e terrenos baldios, que está sendo feita uma fiscalização geral e intensa na cidade para verificar o estado de conservação dos mesmos.

Os lotes e terrenos que se encontram fora dos padrões de limpeza exigidos, serão multados de acordo com o artigo 355 da Lei Municipal nº 97/71.

## ASSISTÊNCIA SOCIAL

## Programa de Estágio

A Secretaria de Assistência Social de Cachoeira Paulista oferece inúmeros programas para beneficiar a população. Entre eles existe o Programa de Estágio, que visa atender estudantes do município, regularmente matriculados e que estejam frequentando efetivamente curso superior ou técnico profissionalizante do 2º grau da rede pública ou particular de ensino.

Atualmente o programa atende 32 estudantes: 4 em Processamento de Dados, 1 em Edificações e Arquitetura, 26 em Magistério e 1 em Administração.

O estágio é realizado nas secretarias da Prefeitura Municipal e também em entidades assistenciais, como APAE, por exemplo, que conta atualmente com 6 estagiários de Magistério cedidos pela Se-

cretaria Municipal de Assistência Social.

Os alunos que precisam de estágio para conclusão de seu curso devem inscrever-se na Secretaria de Assistência Social, onde passarão por uma entrevista.

São exigidos os seguintes documentos: RG, CIC, Título de Eleitor, comprovante de residência (xerox de todos), além de solicitação de estágio feita pela escola, 1 foto 3 x 4 e a Carteira de Trabalho.

O estágio não é remunerado, no entanto os alunos são beneficiados por um seguro durante o período em que estão estagiando, e também são acompanhados por um profissional da área e pela assistente social da Secretaria Municipal de Assistência Social.

## Prefeitura assina convênio que beneficia entidades

No dia 30 de março a Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista assinou um convênio com a Secretaria Estadual de Assistência e Desenvolvimento Social, que visa o repasse de verbas a entidades sociais do município.

Esse convênio é renovado anualmente e foi celebrado pela primeira vez em 1998, após o município ter conquistado a Gestão Plena em Assistência Social.

As entidades beneficiadas por este convênio são: APAE, pelo segmento Pessoa Portadora de Deficiência; LAM, pelo segmento família; a Vila Vicentina, pelo segmento Idoso, e o Programa Complementando a Renda (antigo IAFAN), também do segmento Família, que é desenvolvido pela Secretaria de Assistência Social.

Este ano Cachoeira Paulista teve mais uma entidade beneficiada, que é a Vila Vicentina, que recebe esta ver-

ba pela primeira vez. Porém as entidades beneficiadas tiveram sua verba, ou subsídio, como prefere chamar o Governo do Estado, reduzida. Este corte foi feito pela Secretaria Estadual de Assistência e Desenvolvimento Social, e afetou todas as entidades que recebem esse subsídio.

Devido a este corte efetuado pelo Governo Estadual as entidades sociais, conselhos municipais ligados a área social, juntamente com a Secretaria Municipal de Assistência Social e a Prefeitura, enviaram um ofício ao governador e ao vice-governador, que foi entregue em mãos pelo prefeito ao vice-Governador, e solicita uma especial atenção do Governo Estadual no sentido de rever a redução de recursos, diante das sérias dificuldades financeiras que as entidades vêm encontrando para o desenvolvimento do seu trabalho.

## COMUNICADO

O CONSEG - Conselho Comunitário de Segurança de Cachoeira Paulista comunica que encontram-se abertas as inscrições para as chapas concorrentes à eleição de 1999.

Os interessados deverão procurar pessoalmente o comandante do Destacamento da Polícia Militar de Cachoeira Paulista.

Os requerimentos serão entregues aos membros natos, comandante da PM local, 2º tenente PM Elton Luiz Ribeiro e/ou delegado de polícia de Cachoeira Paulista, bel. Mário Celso Ribeiro Senne, na reunião ordinária a ser realizada no dia 22 de abril do corrente ano, a partir das 19h, na Câmara Municipal de Cachoeira Paulista.

## Conselho Tutelar abre inscrições

O Conselho Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente de Cachoeira Paulista, informa que estão abertas as inscrições para membros do Conselho Tutelar.

As inscrições vão de 15 a 30 de abril e podem ser feitas na Secretaria Municipal de Assistência Social.

Somente poderão candidatar-se os cidadãos eleitores do município, que devem se encaixar em alguns requisitos exigidos pelo Conselho Municipal dos Direitos da Criança e do Adolescente.

Maiores informações na Secretaria Municipal de Assistência Social.

A Prefeitura de Cachoeira Paulista juntamente com as Prefeituras de Lorena, Piquete e Cruzeiro, enviou, no dia 31 de março, um ofício ao vice-governador, solicitando a continuação do repasse e do acostamento da estrada que liga Cachoeira Paulista a Cruzeiro e também da estrada que liga o Embaú a Piquete. Essas estradas (SP 58 e SP 183) encontram-se em estado lastimável.

## ANIVERSARIANTES

## ABRIL



- 1 - Maria Bernadete Hummel; Camilo Iasbec; Luiz Mansour Maklouf
- 2 - Luiz Cláudio Inocêncio
- 3 - Eni dos Santos Rodrigues; Vinicius dos Reis
- 4 - Alaine de Fátima Buzzatto
- 5 - Roque Pereira da Silva
- 6 - Cleuza Célia Valente; Luiz Francisco dos Santos
- 9 - Joel Alves de Araújo
- 10 - Sílvia Ignácio dos Santos; Benedito Galvão Mafra
- 12 - Rosa Maria de Jesus Pinto
- 14 - Mário Esteves Suenir; Januário Carlos da Silva Garcez; Maria Aparecida Rainer
- 15 - Edilaine Maria da Silva Hummel
- 16 - Odair de Souza Reis; Jurema Ferreira de Queiroz
- 17 - Isabel Cristina Borges Vanni; Carlos José Lopes Nunes
- 18 - Antonio Carlos Rodrigues; Nair Batista da Silva; Benedito Vicente
- 20 - Geraldo Batista do Prado; Luiza Ribeiro Maylart; Jurandir Mathias Vaz
- 22 - Ana Paula Pinto Barbosa
- 23 - Maria Conceição Silva
- 24 - Débora Aparecida R. de Azevedo
- 26 - Lucimara de F. Buzzatto Silva; Regina Barbosa Inácio Nunes
- 27 - Milton Tertuliano Vieira
- 28 - Ozório Ferreira Gonçalves; José Alfredo do Amaral Andrade; Ana Silvia Pereira
- 29 - Maria de Oliveira da Silva; Dulcinéia Barreira da Silva
- 30 - Ivanise Lima

A Prefeitura parabeniza os funcionários aniversariantes do mês e deseja a todos muita saúde, paz e felicidade.

## PROCON INFORMA

## Conserve sua saúde e seu bolso ao comprar preservativos

Com o objetivo de garantir a segurança do consumidor, a Fundação Procon-SP, órgão da Secretaria da Justiça, traz algumas orientações para a compra de preservativos.

Na hora da compra, o consumidor deve se certificar de que o preservativo contenha a identificação do fabricante ou do importador. As informações sobre o número do lote e a data de validade também precisam estar claras. Outro dado muito importante a ser verificado é o símbolo de certificação do INMETRO, cuja finalidade é comprovar a qualidade do produto.

Os técnicos do Procon - Cachoeira Paulista lembram que a nota fiscal é a "certidão de nascimento" da relação de consumo, e deve sempre ser exigida. Em caso de problemas com o produto, ela assegura ao consumidor o direito de poder reclamar.

Se o produto for retirado gratuitamente em campanhas, além de verificar os dados acima, o consumidor deve procurar saber o nome da instituição responsável pela doação. Isso é necessário para que se saiba a procedência desse material, quais as garantias oferecidas e, no caso de dúvidas, pedir esclarecimento.

O preservativo, por ser confeccionado em látex de borracha, pode ser deformado pelo calor e pela umidade, tornando-o impróprio para uso. Por isso, é melhor evitar a compra em camelôs, ambulantes ou outros locais onde o produto fique exposto a condições desfavoráveis de tempo. Para uma melhor conservação, a mesma regra é válida, ou seja, o preservativo não deve ser guardado em locais abafados, como bolsos de calça ou porta-luvas de carro.

Dúvidas ou reclamações podem ser encaminhadas ao Procon de Cachoeira Paulista, no posto de atendimento que fica no prédio da Prefeitura Municipal.

Telefones: 561-1244 / 561-1333 / 561-1366 / 561-1344